**„Forma**/Форма **CCR-15**

Anexa nr. 51

la Hotărîrea Guvernului

nr.101 din 5 februarie 2013

**IFS teritoriale/**Территориальные ГНИ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(**denumirea organului fiscal/** наименование налогового органа)

**CERERE/** ЗАЯВЛЕНИЕ

**de eliberare a Certificatului de rezidenţă/** о выдаче Сертификата о резидентстве

**nr.**/№\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ **din**/ от\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(**numărul si data de înregistrare a cererii**/ номер и дата регистрации заявления)

**Contribuabilul**/Налогоплательщик\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**(numele, prenumele persoanei fizice/ denumirea întreprinderii/** фамилия, имя физического лица/ наименование предприятия)

**codul fiscal**/фискальный код \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ , **domiciliul/adresa juridică**/ домашний/ юридический адрес\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**str**./ул. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**tel**./тел.\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**e-mail**/электронная почта\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Solicit eliberarea certificatului de rezidență, în sensul art. 4 al Convenţiei (Acordului) pentru evitarea dublei impuneri între Republica Moldova**/ Запрашиваю выдачу сертификата о резидентстве в понимании ст. 4 Конвенции (Соглашения) об избежании двойного налогообложения между Республикой Молдова **şi**/и\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**(ţara**/ страна)

**pentru perioada fiscală/** за налоговый период\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**(anul pentru care sesolicită сertificatul/** год, за который запрашивается сертификат)

**La cerere sе anexează următoarele documentele /** К заявлению прилагаются следующие документы:

1.\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_;

2.\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_;

3.\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**(semnătura**/ подпись)

**Se înmînează persoanei care a depus cererea privind solicitarea certificatului de rezidență**/Вручается лицу, представляющему заявление о запросе сертификата о резидентстве

\_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_\_

**Recipisă/**Расписка

**IFS teritoriale/**Территориальные ГНИ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Numărul de înregistrare a cererii/** Номер регистрации заявления\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**din**/от\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Numele, prenumele funcţionarului fiscal care a recepționat cererea/** Фамилия, имя налогового служащего, получившего заявление \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

|  |  |
| --- | --- |
| \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  **(data**/ дата) | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**»;**  **(semnătura**/ подпись) |